

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 30

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

## Hilfslehrerkurse Herbst 1942

Wir teilen unsren Sektionen mit, dass dieses Jahr noch folgende Kurse für Samariterhilfslehrer vorgesehen sind:

Kursort	Vorprüfung	Kurs	Schluss der Anmeldefrist
Goldau	13. September	25. Sept. bis 4. Okt.	3. September
Baden	13. September	9.—18. Oktober	3. September
Bern	4. Oktober	16.—25. Oktober	24. September
Glarus	18. Oktober	6.—15. November	8. Oktober

Wir machen darauf aufmerksam, dass nunmehr die Kurse jeweils schon am Freitag beginnen. Die Verlängerung um einen Tag hat sich in jeder Beziehung bewährt.

Es dürfen nur solche Kandidaten angemeldet werden, die über gründliche Samariterkenntnisse und ein gewisses Lehrgeschick verfügen. Sie sollen insbesondere befähigt sein, das im Hilfslehrerkurs Gelernte dann auch den Mitgliedern des eigenen Vereins richtig vorzuzeigen. Die Angemeldeten sind verpflichtet, den gesamten Stoff eines Samariterkurses gründlich zu wiederholen. In den letzten Kursen mussten mehrmals Kandidaten zurückgewiesen werden, deren Vorbereitung ungenügend war. Wir empfehlen deshalb unsren Sektionen dringend, nur wirklich tüchtige Leute in die Kurse abzuordnen. Auch nach bestandener Vorprüfung ist bei Beginn des Kurses nochmals eine definitive Aufnahmeprüfung zu absolvieren.

Bezüglich der Bedingungen für die Anmeldung verweisen wir auf das Regulativ für die Ausbildung von Samariterinstitutoren und Samariterhilfslehrern, das sich im Besitze aller Vereinsvorstände befindet.

Für die Anmeldung sind beim Verbandssekretariat besondere Anmeldeformulare zu verlangen; diese enthalten u. a. den Text einer Erklärung, wonach sich der Kandidat verpflichtet, mindestens während dreier Jahre als Hilfslehrer tätig zu sein.

Das Kursgeld von Fr. 10.— für jeden Teilnehmer ist nach bestandener Vorprüfung auf Postcheckkonto Vb 169 Schweiz. Samariterbund Olten einzubezahlen.

In der Regel kann vom gleichen Verein nur ein Kandidat berücksichtigt werden und es hat eine Sektion frühestens nach drei Jahren das Recht, wieder einen Hilfslehrerkurs zu beschicken. Ausnahmsweise und sofern es die Verhältnisse gestatten, können weitere Kandidaten zugelassen werden gegen Entrichtung eines erhöhten Kursgeldes von Fr. 50.—.

Die Vorprüfung ist für sämtliche Kandidaten obligatorisch. Wer dieser fernbleibt, kann zum Kurs nicht zugelassen werden. Anlässlich der Vorprüfung übernimmt die Zentralkasse des SSB die Hälfte der Billettosten 3. Klasse und die Kosten für das Mittagessen (ohne Getränke). Für den eigentlichen Kurs fallen die Reisespesen zu Lasten der abordnenden Sektion. Hingegen werden die Teilnehmer, soweit sie nicht zu Hause schlafen und müssen können, auf Kosten der Zentralkasse logiert und verpflegt (Getränke immer zu Lasten der Teilnehmer).

Alle weiteren Mitteilungen werden den Kursteilnehmern jeweils rechtzeitig durch Rundschreiben übermittelt. Verspätete Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Für allfällige weitere Auskünfte steht unser Sekretariat jederzeit gerne zur Verfügung.

Olten, im Juli 1942.

Der Verbandssekretär: E. Hunziker.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau, S.-V. Sonntag, 26. Juli, im Strandbad Aarau. Vorführungen und Uebungen im Rettungsschwimmen. Bei ungünstiger Witterung acht Tage später.

Bäretswil, S.-V. Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr: Uebung im Freien nach Diagnosekarten. Transportimprovisationen. Sammlung im Sekundarschulhaus. Bei schlechtem Wetter Uebung im Lokal.

Basel, Providentia, S.-V. Wir verweisen auf die Einladung vom Samariterverband Basel und Umgebung. Nächsten Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr: Vorführung des neuen Tonfilmes vom Schweiz. Samariterbund im grossen Saale des Volkshauses, Burgvogtei. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen. Für den Strassenverkauf des 1.-Augustabzeichens benötigen wir dringend Verkäuferinnen. Samariterinnen, es geht um die eigene Sache. Anmeldungen nimmt entgegen: Frau Ziegler, Güterstrasse 208.

Basel, St. Johann, S.-V. Morgen Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr, findet unter der Leitung von Ernst Hunziker, Verbandssekretär des Schweiz. Samariterbundes, für Basel die Uraufführung des neuen Tonfilmes

## 20jährige Erfahrung

darin liegt das Geheimnis der VINDEX-Kompressen. Mit VINDEX-Salbe und Kompressen heilen die Wunden rascher.

**Kompressen-Sparpackung Fr. 1.—**

**Wundsalbe VINDEX, Tube Fr. 1.25**

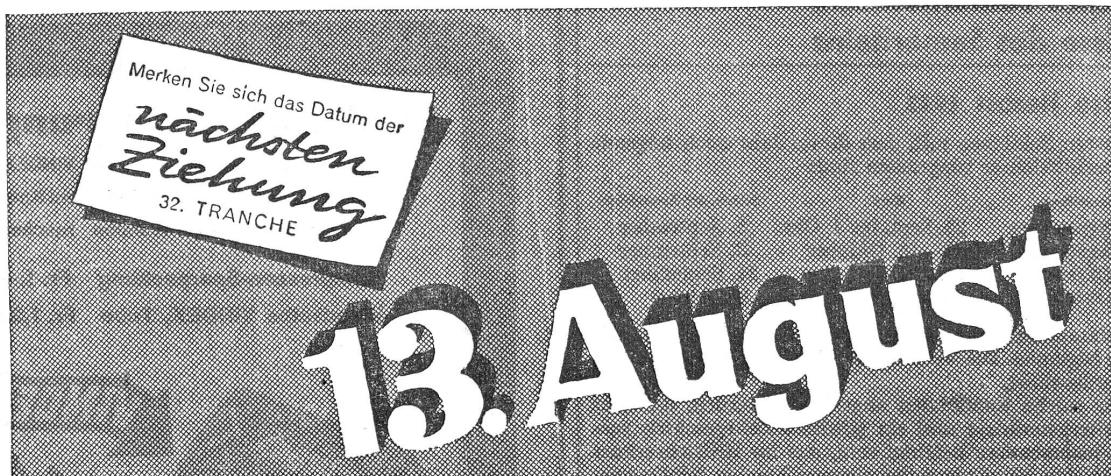


vom Schweiz. Samariterbund im grossen Saale des Volkshauses, Burgvogtei, statt. Der Eintritt ist für jedermann frei. Gäste sind freundlich eingeladen. Niemand versäume diese günstige Gelegenheit. Wir verweisen noch auf die Mitteilung des Samariterverbandes Basel und Umgebung, sowie auf die Inserate in den Tageszeitungen. Das Bundesfeierkomitee benötigt noch viele Strassenverkäuferinnen für das 1.-Augustabzeichen, das zugunsten der Samaritervereine der ganzen Schweiz ist. Anmeldungen sind sofort zu richten an den Präsidenten Emil Fink, Postfach 4, Basel 18, oder Telefon 2 03 91. Anmeldungen werden auch anlässlich obiger Tonfilmvorführung entgegengenommen. Es ist Ehrensache jeder rechten Samariterin, hier mitzumachen.

**Basel und Umgebung, Samariterverband.** Der neue Tonfilm des Schweiz. Samariterbundes «Samariter helfen» wird erstmals am kommenden Freitag, 24. Juli, im grossen Saal des Volkshauses, Burgvogtei, in Basel vorgeführt. Beginn 20.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Konzertbestuhlung, keine Konsumation. Alle Samariterinnen und Samariter von Basel und der benachbarten Sektionen, sowie weitere Gönner und Freunde des Roten Kreuzes werden zu dieser gross angelegten Veranstaltung, die als Auftakt zur diesjährigen Bundesfeier-Aktion bestimmt ist, freundlich eingeladen. Jedermann ist herzlich willkommen. — Die Anmeldungen für den Bundesfeier-Abzeichenverkauf sind ungenügend, wir benötigen noch mindestens 100 Samariterinnen, weshalb wir gezwungen sind, noch weitere Mitglieder aufzubieten. Diejenigen Samariterinnen, die am 1. August auf Bureaux oder in Verkaufsställen arbeiten, werden ersucht, sich bei ihren Prinzipalen oder Geschäftsinhabern unter Berufung dieses Aufrufes und denjenigen in den Tageszeitungen dafür zu verwenden, dass ihnen der Samstagvormittag, bzw. Nachmittag für die Mitwirkung beim Strassenverkauf freigegeben wird, es sind auch Angehörige, Mädchen und Töchter von 12 Jahren an willkommen. Anlässlich der Tonfilmvorführung vom Freitagabend in der Burgvogtei werden Anmeldebogen zirkulieren; sorgt für zahlreiche Unterschriften.

**Basel und Umgebung, Samariterhilfslehrervereinigung.** Wir verweisen auf die Einsendung des Samariterverbandes Basel und Umgebung und laden auch unsere Mitglieder zum Besuch der Tonfilmvorführung des Schweiz. Samariterbundes ein, die Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr, im grossen Saale der Burgvogtei stattfindet. Ferner möchten wir unsere Mitglieder ermuntern, sich für den Abzeichenverkauf am 1. August zur Verfügung zu stellen.

**Basel, Samariterhilfslehrer-Vereinigung Basel und Umgebung.** Anlässlich der Präsidentenkonferenz vom 13. Juli kam die Bundesfeieraktion 1942 ebenfalls zur Sprache. Es wurde dabei festgestellt, dass die Anmeldungen für den Bundesfeier-Abzeichenverkauf, insbesondere für den Strassenverkauf, noch nicht genügen. Es ist aber Ehrenpflicht für uns Samariterhilfslehrerinnen und -lehrer, alles daran zu setzen, dass der Reinertag der Aktion ein erfreuliches Ergebnis zeitigt. Wir bitten daher alle unsere in Basel wohnenden Mitglieder dringend, sich wenn immer möglich für den Abzeichenverkauf zur Verfügung zu stellen und ersuchen Sie, Ihre Anmeldung dem Präsidenten des Samariterverbandes Basel und Umgebung, Hans



Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (enthaltend 2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.

INTER-KANTONALE Landes-Lotterie

Meier, Freidorf 58, Tel. 933 56, sofort zugehenzulassen. Helft alle mit; der Schweiz. Samariterbund dankt euch dafür.

**Basel-Gundoldingen.** S.-V. Wir machen unsere Aktiv- und Passivmitglieder auch noch an dieser Stelle auf die Freitag, 24. Juli, im grossen Saal des Volkshauses, Burgvogtei, stattfindende Tonfilmvorführung des Schweiz. Samariterbundes «Samariter helfen» aufmerksam und erwarten vollzähliges Erscheinen. Angehörige, Freunde und Bekannte sind willkommen. Beginn 20.00 Uhr.

**Basel, Klein-Basel.** S.-V. Mitglieder, am nächsten Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr, findet die Vorführung des neuen Tonfilms vom Schweiz. Samariterbund im grossen Saal des Volkshauses, Burgvogtei, statt. Der Eintritt ist frei, eventuell wird am Ausgang des Saales eine Tellersammlung vorgenommen. Der Samariterverband Basel und Umgebung erwartet zu dieser Uraufführung für Basel einen Massenaufmarsch; jedermann ist freundlich willkommen. Der Vorstand.

**Basel, Eisenbahner.** S.-V. Wir laden unsere Mitglieder ein, an der Vorführung des neuen Tonfilms Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr, im grossen Saal des Volkshauses recht zahlreich teilzunehmen. Der Film wird Interessantes aus der Samaritertätigkeit darbieten. Ferner findet am 5. August eine Rettungsübung und am 30. August ein Ausflug mit Uebung auf der Schönmatt statt. Näheres folgt.

**Basel, Samariterinnenverein.** Wir machen unsere Mitglieder auf die Uraufführung des neuen Tonfilms des Schweiz. Samariterbundes, welche am 24. Juli, 20.00 Uhr, in der Burgvogtei stattfindet, aufmerksam und erwarten zahlreichen Besuch dieser Veranstaltung.

**Bern-Stadt, O. W. Sanität.** Tonfilmvorführung: Mittwoch, 29. Juli, 20.00 Uhr, im grossen Blaukreuzsaal, Zeughausgasse 39. Wer nicht in den Ferien ist, wird für diesen Abend aufgeboten. Die Zugführer machen Appell. Alles Nähere siehe unter Bern, Samaritervereinigung. Allen wünsche ich schöne Ferienzeit. Der Chef.

**Bern, Samaritervereinigung.** Mittwoch, 29. Juli, 20.00 Uhr, treffen sich alle Samariter, die nicht in den Ferien weilen, im grossen Blaukreuzsaal an der Zeughausgasse 39. Erstaufführung des neuen Tonfilms vom Schweiz. Samariterbund «Samariter helfen». Versäumen Sie diese einmalige Gelegenheit nicht. Bringen Sie auch ruhig Ihre Bekannten mit. Es soll ein Propagandaabend für die 1.-August-Aktion sein. Die Veranstaltung wird durch musikalische Vorträge eingehakt werden. Freier Eintritt. Freiwillige Kollekte am Ausgang. Allen fleissigen Samariterinnen, die sich für die Rotkreuzbatzensammlung oder den diesjährigen Augustkarten- und -Abzeichenverkaufstag zur Verfügung stellten, danken die Mitglieder des Zentralausschusses unserer «Vereinigung» von Herzen. Kurswesen: Allen Aktivsamaritern möchten wir ans Herz legen, dass sie in ihren Bekanntenkreisen die Leute aufmuntern, diesen Herbst einen Samariter-, Krankenpflege- oder Säuglingspflegekurs zu absolvieren. Melden Sie die Interessenten Ihrem Vereinsvorstande.

**Bern, Samariterinnenverein.** Mittwoch, 29. Juli, punkt 20.00 Uhr, im Blaukreuzsaal, Zeughausgasse: Vorführung des Tonfilms vom Schweiz. Samariterbund «Samariter helfen». Alle Aktiv- und Passivmitglieder werden gebeten, diesen Abend zu reservieren und mit ihren Angehörigen und Freunden zu besuchen. Näheres siehe im «Stadtanzeiger» und im «Roten Kreuz» unter Samaritervereinigung der Stadt Bern. Die Arbeitsabende für «Bäuerinnenhilfe» am Dienstag-

abend werden während den Ferien weiter durchgeführt. Alle Mitglieder, die abkömmling sind, möchten an den Flickabenden helfen, denn sie sind nötig. Wer macht noch mit am Abzeichen- und Kartenverkauf am 1. August? Wir benötigen noch einige Samariterinnen, sei es vormittags oder nachmittags, eventuell den ganzen Tag. Anmeldungen an Frl. Louise Eichenberger, Egghölzliweg 62, Telefon 3 17 84.

**Bern, Samariterverein.** — *Sektion Stadt.* Freitag, 24. Juli, 20.00 Uhr, im Café «Steinhölzli», Ecke Zwiebelgässchen/Metzergasse: Befreiung der Bergtour Hohtürli oder Sefinenfurgge. Datum sehr wahrscheinlich 8./9. Aug. Bitte an diesem Abend die mutmasslichen Kosten von Fr. 10.— zu bezahlen. Anmeldungen von Samariterinnen, Samaritern oder grösseren Schulkindern für den 1.-August-Abzeichenverkauf nicht vergessen. Nicht benötigte Lebensmittel-, Textil- oder alte, ungültige Schuhcoupons bitte auch einsenden. An die Mitglieder, welche die kürzlich zur Kontrolle und Ergänzung gesandten Personalienkarten noch nicht retourniert haben, geht der dringende Appell, solche unverzüglich einzusenden. Also Anmeldungen für Abzeichenverkauf, Coupons und Personalienkarten umgehend an Präsident H. Küenzi, Bremgartenstrasse 133, einsenden.

**Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** An der letzten Uebung wurde beschlossen, unsere Bergtour am 25./26. Juli nach der Gemmi durchzuführen. Besammlung 17.30 Uhr an der Eilgutgasse zwischen Bahnhof und Burgerspital. Abfahrt 17.55 Uhr (Nachzügler 19.18 Uhr). Ankunft in Kandersteg 19.20 Uhr (21.00 Uhr). Marsch nach Schwarzenbach zirka dreieinhalb Stunden. Uebernachten daselbst. Preis Fr. 1.75. Morgenkaffee Fr. 1.— (freiwillig Mahlzeitencoupons). 6.00 Uhr Abmarsch nach Gempipasshöhe (2 Std.). Rückkehr über Schwarzgräti, Ueschinenbach nach Kandersteg. Kosten zirka Fr. 9.—. Anmeldungen für Kollektivbilletts bis spätestens Freitag, 24. Juli, abends, bei W. Wyss, Wabernstrasse 3, oder Tel. 3 63 33. Nähere Auskunft daselbst. Bei zweifelhafter Witterung Auskunft Tel. 11.

**Bern, Henri Dunant.** S.-V. Am 29. Juli veranstaltet die Samaritervereinigung der Stadt Bern eine Filmvorführung. Näheres siehe unter Samaritervereinigung. Angehörige und Bekannte willkommen. Eintritt frei, Kollekte beim Ausgang.

**Bern, Schosshalde-Obstberg.** S.-V. Ferienzusammenkunft Donnerstag, 30. Juli, im Café «Obstberg». Bitte diesen Abend reservieren.

**Bern, Nordquartier.** S.-V. Mittwoch, 29. Juli, 20.00 Uhr, findet im Blaukreuzsaal an der Zeughausgasse durch die Samaritervereinigung die Vorführung eines Tonfilmes statt. Bitte beachtet die diesbezüglichen näheren Angaben im Anzeigenteil des «Roten Kreuzes» der Samaritervereinigung und das im «Stadtanzeiger» erscheinende Inserat. Eintritt frei, Kollekte beim Ausgang. Wer nicht in den Ferien ist, versäume den Besuch nicht und bringe Freunde und Bekannte mit.

**Bienne.** S. d. S. En cas de beau temps un exercice aura lieu à la plage le deuxième mardi du mois d'août, c'est-à-dire le 11 du mois prochain. En cas de mauvais temps l'exercice sera renvoyé au troisième mardi, donc au 18 août. Nous prions nos membres de bien vouloir réserver ce soir pour cet exercice, qui sera très instructif et très intéressant.

Seit 1911

bei Aerzten, Apotheken und Drogerien bekannt für alle  
Medizinal- und Tafelwässer

## Vereinigte Mineralwasserfabriken Bern AG.

Chutzenstrasse 8

Telephon 2 83 03

**Biel.** S.-V. Bei schöner Witterung findet am zweiten Dienstag des Monats August, also am 11. des nächsten Monats, eine Uebung im Strandbad statt. Bei schlechter Witterung wird die Uebung auf den dritten Dienstag, also auf den 18. August, verschoben. Es wird eine sehr lehrreiche und interessante Uebung geben, weshalb wir unsere Mitglieder bitten, sich diesen Abend zu reservieren.

**Bolligen.** S.-V. Abgabe der 1.-Augustabzeichen: In Ostermundigen bei Niederer, Coiffeur, Dienstag, 28. Juli; in Bolligen im Sekundarschulhaus, Mittwoch, 29. Juli; in Ittigen bei Präsident Stähli, Donnerstag, 30. Juli, jeweils 20.00 Uhr, durch den Präsidenten. Die Hälfte des Reingewinnes der 1.-Augustaktion fließt dieses Jahr dem Schweiz. Samariterbund zu. Liebe Aktive! Es stehen uns nur der Vorabend des 1. Augusts sowie der 1. August zum Vertrieb des schönen Abzeichens zur Verfügung. Wir benötigen unbedingt sämtliche, denn alle Haushaltungen in der Gemeinde müssen abgesucht werden. Grössere Schulkinder dürfen uns behilflich sein; wir bitten unsere Hausfrauen, ihre Kinder zu unterrichten.

**Brienzwiler.** S.-V. Sonntag, 26. Juli, findet in Brienzwiler eine Feldübung statt mit den benachbarten Samaritervereinen Innertkirchen, Meiringen, Brienz, Oberried, der Ortswehrsanität Brienzwiler und der Hilfslehrervereinigung der Aemter Oberhasli-Interlaken. Sammlung 13.30 Uhr beim Restaurant «Bären» in Brienzwiler. Abfahrt des Zuges ab Interlaken-Ost 12.07, ab Meiringen 12.35, Brienzwiler an 12.50 Uhr. Bei zweifelhaftem Wetter gibt Tel. 281 69 in Brienzwiler Auskunft. Die Uebung findet im schönen Doggelerwald statt. Keine Bergkraxlerei. Wir erwarten zahlreiche Beteiligung. Nach der Uebung gemütliche Vereinigung. Es laden freundlich ein S.-V. Brienzwiler.

**Bümpliz-Riedbach.** S.-V. Freitag, 24. Juli, 20.15 Uhr: Obligatorische Uebung im Sekundarschulhaus. Improvisationen mit Velohängern. Ebenfalls werden die Jahresbeiträge einkassiert, da sie im ersten Vierteljahr fällig sind; nachher erfolgt Nachnahme. Gleichzeitig machen wir Sie aufmerksam auf die Tonfilmvorführung vom 29. Juli in Bern. Siehe Inserat Samaritervereinigung. Bei diesem Anlass wird eine freiwillige Bergtour vereinbart. Der Vorstand erwartet vollzähliges Erscheinen.

**Sektion Bümpliz-Riedbach.** Obligatorische Uebung: Dienstag, 28. Juli, 20.15 Uhr, im Restaurant Rolli in Riedbach. Alles übrige wird Ihnen der Uebungsleiter übermitteln. Der Vorstand erwartet vollzähliges Erscheinen.

**Dietfurt-Bütschwil.** S.-V. Mittwoch, 29. Juli, 19.30 Uhr, im Arbeitsschulzimmer neues Schulhaus. Dietfurt: Beginn der Nährarbeiten für die Kinderhilfe. Schere, Nadel etc. mitbringen. Die Nährstunden wiederholen sich alle 14 Tage bis auf weiteres am gleichen Tage und zur gleichen Stunde.

**Dübendorf und Umgebung.** S.-V. Wir benötigen für den Bundesfeier-Abzeichenverkauf noch weitere Samariterinnen und Samariter, sei es auch nur stundenweise. Auch Freunde und grössere Schulkinder können mithelfen. Da der Erlös zum grössten Teil für uns selber

bestimmt ist, erwarten wir eine besonders tatkräftige Mithilfe unserer Mitglieder. Weitere Anmeldungen bitte an Frau Güttinger-Ber, wo auch die Abzeichen ab Donnerstag, 30. Juli, bezogen werden können. Für die erste Augustwoche ist eine Alarmübung in Aussicht genommen. Zu dieser interessant angelegten Uebung erwarten wir unbedingt vollzähliges Erscheinen.

**Egg-Oetwil.** S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 5. August, 20.00 Uhr, im Primarschulhaus Egg. Bindenverbände. Wir erwarten vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

**Embrach.** S.-V. Uebung nächsten Freitag, 24. Juli, 20.15 Uhr, in der Turnhalle.

**Goldach.** S.-V. Obligatorische Uebung: Dienstag, 28. Juli, 20.00 Uhr. Bei günstiger Witterung Uebung im Freien. Daher gutes Schuhwerk mitbringen.

**Hinwil.** S.-V. Rettungsübung: Samstag, 25. Juli, im Strandbad Auslikon. Besammlung beim «Hirschen» 18.30 Uhr. Nur bei schönem Wetter.

**Höngg.** S.-V. Nächsten Samstag, 25. Juli: Nachtübung. Besammlung 21.00 Uhr, Mosterei Zweifel, Regensdorferstrasse. Bitte einen Teller oder ein anderes Gefäss und Löffel mitbringen, da eine währschaftige Suppe verabreicht wird.

**Kilchberg (Zch.).** S.-V. Sonntag, 26. Juli, findet die Feldübung im Rossweg bei Adliswil statt. Sammlung bei der Kirche Kilchberg. Abmarschpunkt 8.00 Uhr. Es wird mit Sanitäts- und Meldehunden gearbeitet. Jedes Mitglied muss sich verpflichtet fühlen, diese interessante Uebung zu besuchen. Angehörige sind herzlich willkommen. Wer ausserdem an den Vorbereitungen mithelfen kann, der kommt bitte um 14.00 Uhr am Samstag zur Kirche Kilchberg.

**Langenthal.** S.-V. Wir möchten unsere Mitglieder auch an dieser Stelle bitten, sich der Sammelaktion: Teekräuter für das Rote Kreuz, für welche bereits in der Tagespresse aufmerksam gemacht wurde, anzuschliessen. Speziell Lindenblüten und Kamillen sollten viel gepflückt werden. Gedörrtes Teegut kann im Samariterhaus abgegeben werden. Herzlichen Dank zum voraus.

**Lausanne.** S. d. S. Toutes les samaritaines disponibles le 1<sup>er</sup> août, sont priées de s'inscrire pour la vente des insignes, auprès de M. Aubort à Pro Juventute, rue de Bourg 8. Les «bonnes voix» et celles qui aiment chanter, sont convoquées pour la formation du chœur, ce soir jeudi, à 20.30 h., rue de Bourg 29, au 1<sup>er</sup> étage.

**Lenzburg.** S.-V. Untergruppe Möriken-Willegg. Uebung: Mittwoch, 29. Juli, 20.00 Uhr, im Gemeindehaus. Ein aus dem letzten Kurs in Willegg gewonnenes Mitglied, Frl. Margrit Bissig, Möriken, das sehr aktiv mitmachte, wurde ganz plötzlich ihrer Familie, zu der es zur Erholung überarbeiteter Nerven heimging, durch den Tod entrissen. Ein junges, vielversprechendes Leben fand einen jähen Abschluss. Wir können die Trauer der schwergeprüften Eltern verstehen und zollen ihnen unser Beileid.

**Limmattal, Hilfslehrerverband.** Zu unserer ganztägigen Uebung am nächsten Sonntag, 26. Juli, besammeln wir uns 8.30 Uhr in Weiningen bei der «Linde». Alsdann gemeinsamer Abmarsch nach dem Altberg. Uebungsbeginn 9.30 Uhr. 11.30 Uhr gemeinsames Mittagessen auf dem «Altberg». 13.30 Uhr Beginn der Nachmittagsübung. Aus dem Zirkular habt Ihr gesehen, dass am Vormittag die zweckmässige Anwendung des Seiles bei der Improvisation und bei der Rettung durchgenommen wird, wogegen am Nachmittag das Abseilen von Patienten über schwieriges Gelände geübt wird. Dass die Uebung



# Schwesternheim

des Schweiz. Krankenpflegebundes

## Davos-Platz

Sonnige, freie Lage am Waldesrand von Davos-Platz, Südzimmer mit gedeckter Balkons. Einfache, gut bürgerliche Küche, Pensionspreis (inkl. 4 Mahlzeiten) für Mitglieder des Krankenpflegebundes Fr. 5,50 bis Fr. 8.—, Nichtmitglieder Fr. 6,50 bis Fr. 9.—, Privatpensionäre Fr. 7,50 bis Fr. 10.—, je nach Zimmer. Teuerungszuschlag pro Tag Fr. .—75.

interessant und lehrreich sein wird, steht außer Zweifel; wir erwarten daher alle Mitglieder zu dieser Veranstaltung.

**Münchenbuchsee.** S.-V. Wichtige, praktische Uebung: Montag, 27. Juli, 20.00 Uhr, im gewohnten Lokal. Da in der Zeit vom 3.—15. August unter Mitwirkung der Ortswehr eine Alarmübung durchgeführt wird, bitten wir um vollzähliges Erscheinen. Der Vorstand.

**Neftenbach.** S.-V. Uebung: Mittwoch, 29. Juli, 20.30 Uhr, im Schulhaus. Letzte Uebung vor den Ferien, daher vollzählig.

**Oberaargau, Hilfslehrerverein.** Die vorgesehenen Krankenpflegeübungen konnten aus verschiedenen Gründen bis heute nicht durchgeführt werden. Heute ist der Monat August dafür vorgesehen. Sobald die Abende festgelegt sind, wird durch Zirkular nähere Mitteilung gemacht.

**Olten.** Tonfilmvorführung. Der neue Tonfilm «Samariter helfen» wird Montag, 27. Juli, 20.00 Uhr, in Olten im Stadttheater vorgeführt werden. Zur Deckung der Unkosten wird ein bescheidenes Eintrittsgeld von 50 Rp. erhoben. Wir machen die Samariterfreunde von Olten und der benachbarten Sektionen auf diese Vorführung aufmerksam und laden sie dazu herzlich ein.

**Rüttenen.** S.-V. Versammlung: Freitag, 24. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Aufmarsch besonders wegen Bundesfeier-Abzeichenverkauf.

**Rüti (Zch.).** S.-V. Für den Haus- und Strassenverkauf der Augustabzeichen am 31. Juli/1. August fehlen uns noch 15 Helfer. Lassen Sie uns nicht vergebens die dringende Bitte an Sie richten: Melden gerade Sie sich; jede Stunde, die Sie für diesen Abzeichenverkauf opfern, dient unserer Sache. Die Anmeldungen müssen bis spätestens Samstag, 25. Juli, bei M. Hegetschweiler, Konsumstrasse, abgegeben werden.

Wir erwarten durch Ihre freudige Mitarbeit den Beweis dafür, dass sich alle unsere Mitglieder für unsere Sache in selbstverständlicher Bereitschaft einsetzen.

**Schaffhausen.** S.-V. Donnerstag, 30. Juli, 20.00 Uhr: Sammlung bei der Schifflände. Abendbummel Feuerthalen—Schwarzbrünneli — «im kühlen Tal»—Flurlingen mit eingestreuten Uebungen.

**Solothurn.** S.-V. Für den 1.-August-Abzeichenverkauf benötigen wir noch einige Verkäuferinnen und Verkäufer. Anmeldungen für den ganzen oder halben Tag an den Präsidenten bis spätestens Montag, 27. Juli. Verwendet Bundesfeierkarten und -marken für eure Korrespondenz. Freitag, 24. Juli oder nächster schöner Freitagabend freier Bummel per Rad. Sammlung 9.30 Uhr Hauptbahnhofplatz.

**Tesserete, Sezione samaritane capriaschesi.** 2<sup>a</sup> Giornata del Samaritano: Condra 26 luglio. Organizzate dalla sezione capriaschese, domenica 26 luglio si svolgeranno le esercitazioni della 2<sup>a</sup> giornata del Samaritano, con la partecipazione delle sezioni del Luganese. Ecco l'ordine del giorno: Ore 7.00 Riunione a Tesserete (Piazzale Stazione F.-L.-T.). Ore 8.30 Arrivo ai monti di Condra. Ore 8.45 Servizio divino. Ore 9.15 Inizio del programma antimeridiano. Ore 12.00—13.30 Pranzo al sacco. Ore 13.30—17.30 Esercizi del pomeriggio. Ore 17.30 Partenza per Tesserete. Ore 19.10 Partenza per Lugano. In caso di cattivo tempo, la giornata sarà rimandata. Le samaritane inviano l'adesione al più tardi entro il 23 luglio alla segretaria Elda Bassi, Tesserete.

**Thalwil.** S.-V. Wie in der letzten Nummer angezeigt wurde, findet nächsten Sonntag, 26. Juli, in Adliswil eine grössere Uebung statt, an welcher auch wir teilnehmen. Wir fahren mit der Bahn nach Kilchberg und gehen von da aus zum Uebungsplatz. Thalwil Bhf. ab 12.12 Uhr, Oberrieden-Dorf 12.05 Uhr. Die Uebung verspricht interessant zu werden, wir erwarten deshalb eine grosse Beteiligung unserer Aktivmitglieder aus Thalwil und Oberrieden.

**Thun.** S.-V. Nächste Uebung: 29. Juli, Sportunfälle. Besammlungspunkt 19.30 Uhr bei der Dufourkaserne. Bei schlechtem Wetter wird die Uebung bis auf weiteres verschoben. Der Rotkreuzkalender ist erschienen. Wer gerne davon verkaufen will oder nur für sich einen erstehen möchte, melde sich bei Frau Weber im K.-M.-M., Bälliz 33.

**Thun und Umgebung, Samariterhilfslehrerverein.** Der geplante Besuch im Gerichtsmedizinischen Institut in Bern muss umständlicher auf später verschoben werden. Die Feldübung im Eriz, Beschluss der Hauptversammlung, wird in der zweiten Hälfte August

«Das Rote Kreuz erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Fr. Marguerite Reinhard, Schwellz, Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 2 14 74. Postcheck III 877. Druck, Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 2 21 55. — «La Croix-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne, Téléphone 2 14 74, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S.A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 2 21 55. — Schweizerischer Samariterbund, Alliance suisse des Samaritains. — Federazione svizzera dei Samaritani. — La svizzera del Samaritani. — OLLEN, Marlin-Distelstrasse 27, Telefon 5 33 49, Postcheck Vb 169.

stattfinden; wir bitten unsere Mitglieder um Notiznahme. Näheres über diese Uebung wird folgen.

**Turbenthal.** S.-V. Sonntag, 26. Juli: Feldübung mit den S.-V. Bauma, Kollbrunn-Rikon und Schlatt. Sammlung 13.30 Uhr beim «Bären» im gewohnten Tenue. Nach der Arbeit beim verdienten Gratzivieri noch ein gemütlicher Hock im «Bären». Mahlzeitencoupons nicht vergessen. Bitte recht zahlreich und pünktlich. Bei unentschuldigtem Fernbleiben Fr. 2.— Busse.

**Wasen i. E. S.-V.** Die diesjährige grosse Feldübung findet Sonntag, 26. Juli, hier in Wasen bei jeder Witterung statt. Besammlungspunkt 13.00 Uhr beim Primarschulhaus. Donnerstag, 23. Juli, 20.15 Uhr: Versammlung betreffs Feldübung.

**Windisch.** S.-V. Uebung: Dienstag, 28. Juli, 19.30 Uhr; bei schönem Wetter Badeübungen an der Reuss: Rettungsschwimmen, künstliche Atmung; bei schlechtem Wetter Uebung im Schulhaus. Wichtige Mitteilungen.

**Wohlen-Meikirch.** S.-V. Feldübung mit O. W. Sanität Sonntag, 26. Juli. Näheres erteilen die Gruppenchefs. Für die nicht der O. W. zugeteilten Mitglieder gibt der Präsident Auskunft.

**Worb.** S.-V. Samariterübung: Donnerstag, 23. Juli. Sammlung 20.15 Uhr bei der Molkerei. Bei schönem Wetter Uebung im Eggwald, Sonst Sekundarschulhaus (Singsaal).

**Zollikofen.** S.-V. Ferienzusammenkunft im Garten des Restaurants «Reichenbach», Montag, 27. Juli, ab 20.00 Uhr (nur bei schönem Wetter).

**Zürcher Oberland und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Infolge allzu unsicherer Wetterlage in der Frühe des Sonntags, 12. Juli, konnte der geplante Ausflug auf den Kerenzerberg leider nicht ausgeführt werden. Er ist nun auf den 2. August verschoben. Das bekanntgegebene Programm behält seine volle Gültigkeit auch für den 2. August. Sollte aber an jenem Sonntag die Witterungsungunst die Ausführung wiederum verunmöglichen, was wir jedoch nicht hoffen, so fällt die Durchführung bis auf weiteres dahin. Im Zweifelsfalle sollte nicht versäumt werden, Telephon Rüti 2 32 62 anzurufen. Unser Samariterverein und Hilfslehrer bringen wir weiter zur Kenntnis, dass die diesjährige Hauptversammlung des Zweigvereins vom Roten Kreuz im Zürcher Oberland definitiv auf Sonntag, 23. August, festgesetzt ist und im Gasthof zum «Ochsen» in Kempten-Wetzikon stattfinden wird. Unser Hilfslehrerverband wird offiziell an dieser Tagung teilnehmen. Vormittags werden wir den neuen Tonfilm des Schweiz. Samariterbundes sehen und es wird Gelegenheit geboten sein, über irgendein noch zu bestimmendes Thema uns zu unterhalten. Aus dem Programm für den Nachmittag darf vorläufig folgendes mitgeteilt werden: 13.30 Uhr: Vorversammlung der Kollektivmitglieder betreffend Stellungnahme zu den Geschäften des Zweigvereins, 14.30 Uhr: Hauptversammlung. Geschäfte: Die statutarischen, 16.00 Uhr: Lichtbildvortrag über das Thema «Die finnischen Lottas». Der Männerchor Kempten wird die Versammlungsteilnehmer mit einigen schönen Liedern erfreuen. Wir ersuchen unsere Mitglieder und Sektionen, den 2. und 23. August für die vorgenannten Anlässe zu reservieren. Die Mitglieder unserer Samaritervereine und andere Samariter- und Rotkreuzfreunde sind selbstverständlich auch freundlich zur Teilnahme an den genannten Anlässen eingeladen.

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Die Mitglieder werden nochmals auf die am 26. Juli stattfindende Feldübung von der Rotkreuzkolonne 16 und der S.-V. Horgen und Hirzel aufmerksam gemacht. Die Uebung verspricht sehr interessant und lehrreich zu werden. Nähere Angaben siehe letzte Nummer «Das Rote Kreuz».

## Nur dauernde Insertion

vermittelt den gewünschten Kontakt mit dem Publikum!

**J. Hirt's TROPFEN**  
der bewährte  
Wurzel-Extrakt  
hilft auch Ihnen bei  
**Magen- und Darmleiden**  
Appetitlosigkeit u.  
Verstopfung  
Erhältlich in Apotheken  
1 Flasche Fr. 4.—  
Fabrikation: Th. Hirt, Bäch